

Ce journal GRATUIT vous est offert grâce au soutien de nos annonceurs.

N° 2013/6 - juillet

Journal réalisé par l'association
Tirage 600 exemplaires

Association loi 1901

Siège social : Mairie de Perreuil

N° SIREN : 752 107 797

N° SIRET : 752 107 797 00017

Président : Serge POCHERON

03 85 86 11 16

06 76 63 26 70

serge.pocheron@orange.fr

Messagerie :

perreuilaujourd'hui@free.fr

Site internet :

<http://perreuilaujourd'hui.free.fr>

Sommaire :

Mot du président : page 1

Nos prochaines activités : page 3

Marche gourmande : pages 5 - 7 - 9

Perreuil en fête : page 11

Théâtre Chagny : page 13

Chasse aux œufs : page 15

Théâtre de Mesvres : page 17

Assemblée Gle : pages 19 - 21 - 22

Concours : pages 23 - 25 - 27 - 29

Tribune libre : page 31

Nos services : page 31

Nos annonceurs : pages 1 à 32

Retrouver ce journal

en couleur :

<http://perreuilaujourd'hui.free.fr>

Lien page « Accueil »



Le mot du Président :

Bonjour à tous.

2013 a marqué un tournant dans la diffusion de nos publications avec mise en ligne depuis janvier de nos journaux (liens en bas de la page accueil de notre site). Mais tous nos lecteurs n'ont pas internet, c'est pourquoi nous avons souhaité cette diffusion papier vous présentant l'ensemble de nos activités du premier semestre.

Premier semestre qui fut riche en activités et explique la relâche que nous nous sommes imposés en juillet et août alors que nous avons été sollicités par de nombreux artistes désirant présenter un concert à Perreuil.

Arrive l'heure de la reprise. Vous trouverez en page 3 un aperçu des activités prévues pour terminer l'année. Parmi celles-ci plusieurs nouveautés : une demi journée **patrimoine** le samedi 14 septembre avec en final le concert des « Symphonies du Roy » et une journée « **nettoyons la nature** » en partenariat avec le magasin E.LECLERC le Breuil le samedi 28 septembre. Une information spécifique à chaque activité sera diffusée. Mais avant, nous participerons au **forum des associations** à Couches, rencontre entre associations, lieu d'échanges et de contacts.

Des contacts, nous en nouons également avec les associations des villages de la **nouvelle intercommunalité « Des Monts et des Vignes »** qui sera opérationnelle le 01 janvier 2014. Alors que nous avons déjà des relations avec St Léger sur Dheune, St Sernin du Plain, et toutes les communes « Autour du Couchois » nous découvrons les associations d'Aluze, Bouzeron, Chamilly, Charresey, Chassey le Camp, Dennevy, St Gilles, Remigny,.....dans le but de travailler ensemble.

Veuillez recevoir toutes mes amitiés et celles des membres de « PERREUIL aujourd'hui ».

Serge POCHERON

Ils nous ont fait confiance en 2013 et sont devenus nos partenaires :

ELECTRICITE GENERALE

Chauffage électrique - Ventilation - Neuf et rénovation

Mickaël GRANDJEAN

« La Creuse »

71490 COUCHES

Tél/fax : 03 85 41 12 18 - Port : 06 74 82 50 26

grandjean-elec@orange.fr

SIRET 753 108 125 00018



FERME DU SAPIN

Vente de légumes biologiques à la ferme

Thibaut BÉJEAN
Le Bouchat
71 Essertenne
03.85.45.67.54
06.89.99.12.36
www.fermedusapin.fr



ICI

Rempaillage, Cannage de chaises
et de fauteuils tous style

TRAVAIL SOIGNE
DEVIS GRATUIT

03.85.47.59.48
06.26.94.28.51

Cannage Rempaillage Chaises

Travail soigné
Devis gratuit

John BAUDIER

« La Tuilerie »
71510 ESSERTENNE
03 85 47 59 48
06 26 94 28 51



SEJOURS - CIRCUITS - LOCATION BILLETERIE SUR MESURE VOYAGES AU DEPART DE LA REGION EN FRANCE ET A L'ETRANGER

LE CREUSOT VOYAGES
29 rue Maréchal LECLERC
71200 LE CREUSOT
03 85 78 89 02
lecreusotvoyage@orange.fr

AUTUN MORVAN TOURISME
13 rue de l'Arbalette
71400 AUTUN
03 85 86 14 41
autunmorvantourisme@afatvoyages.fr



Autun Morvan Tourisme
Auxerre Tourisme
Nevers Tourisme
Le Creusot Voyages

www.bourgognevoyages.com
Membre A.P.S & "S.N.A.V"
Im 071120005



Kebab St Léger sur Dheune

vous propose :

kébab, kébab frites, royal kébab, nuggets,

mais également :

assiette kébab, assiette steak, assiette escalope,
pain bagnat, panini, potato burger, assiette enfant,.....

12 place du Capitaine Giraud

71510 St LEGER sur DHEUNE - 03 85 46 47 70

Ouvert tous les jours sauf lundi et dimanche midi.

A consommer sur place
ou à emporter.

Coiff' à Domicile

Recevez une amie chez vous
et profitez
d'une remise de 10%
sur votre prestation du jour.

(Offre valable toute l'année)

Nadia : 06 50 44 70 57

Nadia

Coiff' à Domicile

30 Ans d'expérience

Vente d'accessoires de mode /maquillage

Coupe/brushing

Coloration/mèches

Sur Rendez-vous au

06-50-44-70-57

71200 Le Creusot

Siret:432 057 594 00033



**Samedi 07 septembre 2013 :
participation au forum
des associations à COUCHES**

Initiée en novembre 2006 par l'équipe de Raymond MONTAGNE, président du comité des fêtes de St Firmin, cette rencontre avait pour but de mieux connaître les associations qui animaient les villages de l'intercommunalité « Autour du Couchois ».

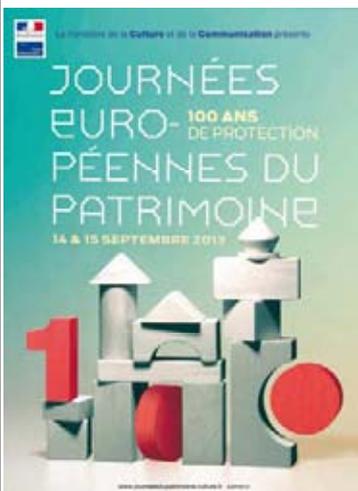
Depuis, l'initiative a été renouvelée : 2008 à St Pierre de Varennes et 2011 à Couches.

L'équipe du Président Jean Claude GAUDET a décidé d'assumer à nouveau cette rencontre qui se déroulera le **samedi 07 septembre de 10h à 19h à la zone de loisirs de Couches**. Vous pourrez venir découvrir les activités des associations présentes dans une ambiance conviviale et festive.

« PERREUIL aujourd'hui » vous accueillera à son stand.

**Samedi 14 septembre 2013 :
journée du patrimoine**

Les 14 et 15 septembre 2013, se dérouleront les journées européennes du patrimoine (30ème anniversaire). Le thème de cette année sera : « **1913 - 2013, cent ans de protection** ».



« Perreuil aujourd'hui » a décidé de s'impliquer et vous proposera, le samedi 14 septembre, une redécouverte du patrimoine de PERREUIL.

« **Les Symphonies du Roy** », dont nous avons annulé la représentation le 26 mai viendront animer cette journée.

Précisions dans lettre en ligne et journal.

Cette manifestation obtiendra le soutien du Conseil Général 71



Pour terminer l'année

Concours DISNEY

Loterie de Noël

Sortie possible d'une journée

Mise en place souhaitée d'un club informatique.

**Samedi 28 septembre 2013 :
nettoyons la nature**



En partenariat avec le magasin **E.LECLERC - LE BREUIL** nous ferons une opération nettoyage au village avec enfants et adultes. Précisions données dans « lettre en ligne » et journal.

ENT. ALEXANDRE Père et Fils

TERRASSEMENTS-TRAVAUX PUBLICS



**Route du Chapitre
71510 PERREUIL
TEL/FAX 03-85-45-67-82**

E-MAIL : alexandre.tp@sfr.fr

Adhérent d'un Centre de Gestion Agrée
Acceptant à ce titre les règlements par chèque.
N° SIRET 44181743400018 APE 4312A
N° TVA intracommunautaire FR 82441817434

Retrouvez-nous
sur
www.djopizz.com

Cet été...

Dites...

" Le journal de Perreuil " !

**Un Verre de Limoncello
Vous Sera Offert à Table
à la Pizzeria**



djopizz.com

**8, Place du Cne Giraud
71510 Saint-Léger sur dheune**

Tél. 03 85 41 06 11

**Jours de Fermeture :
Dimanche Midi et Jeudi**

Pour terminer le premier semestre de ses activités, l'association Perreuil aujourd'hui avait mis à l'ordre du jour une marche alliant nature, découverte du patrimoine et pauses gourmandes. Avec plus de 70 participants, ce fut un réel succès et toutes les craintes climatiques des organisateurs furent balayées ce dimanche 23 juin : la petite fraîcheur du matin laissa vite place à un temps clément sur l'ensemble de la journée. Cette année, un nouvel itinéraire avait été choisi avec des échappées sur les deux communes voisines : Essertenne et St Jean de Trézy.

Après le départ du village, les randonneurs prirent un apéritif énergisant dans le jardin de la famille Michelle et Christian VAILLEAU, hameau du « Musseau », commune d'Essertenne.

Après ce réconfort, traversant chemins et bois, tous se retrouvèrent à Perreuil pour les entrées. C'est à l'aire de « La Guette » que quiches, melon, pizzas,attendaient les participants.

Comme la pause de demi journée était prévue sur la place du village de St Jean de Trézy, le président Serge Pocheron avait invité Gérard Poignand, maire et Philippe Delebarre président du comité des fêtes, ainsi que leurs épouses, à partager cette fête. Et, avant de se mettre à table, ces trois personnes se sont chargées de la présentation du village, des activités récréatives, de l'historique de l'église romane et de la vie du curé François Chardon né à St Jean de Trézy, précepteur de Joseph et Napoléon Bonaparte et inhumé à St Jean de Trézy. Bernard Lartaud, vice président de la communauté de commune autour du Couchois, présent parmi les randonneurs, a également exprimé sa satisfaction pour cet échange intercommunal entre associations.

Après ces rappels historiques, place aux grillades, salades et fromages.

Toutes les forces retrouvées, le groupe rejoignit le



village de Perreuil où un copieux dessert concluait cette journée conviviale. L'association Perreuil aujourd'hui remercie l'ensemble des participants à cette journée et donne rendez vous en 2014 pour la découverte d'autres lieux.

Retrouvez toutes les photos de cette journée sur :
<http://perreuilaujourd'hui.free.fr>
Rubrique « Nos articles de l'année »
Onglet « Marche Gourmande »

Boulangerie-Pâtisserie-Viennoiserie

Elisabeth & Gilles POIRIER

7 rue du Pont

71510 St Léger sur Dheune

0385 45 36 94

Mardi au Samedi 6h30-12h30 / 15h30-19h30

Dimanche 6h30-12h30

Dépositaire de notre journal



« Le Vaisselier Bourguignon »

BROCANTEUR



Jean Pierre LABONDE

4 rue du 8 mai 1945 - 71510 St Léger sur Dheune

03 85 45 47 25 - 03 85 49 51 41 - 06 76 55 19 40

lemoulinlimousin@hotmail.fr

Ouvert du mardi au dimanche 10h à 13h et 15h à 20h.

Recevez notre
lettre en ligne en vous
inscrivant sur :



perreuilaujourd'hui@free.fr



« COM-COLLECTIF » - St J de T
a créé notre logo.

**COM-
COLL-
ECTIF**

- Création - Désign - Logo
- Composition
d'Éditions - Magazines - Revues
Publicités - Prospectus - Flyers
- Communication globale
et scénographique

Des professionnels au service de votre communication

Nicole & Thierry GIBOT

59 route de St Jean

« Le Petit Trézy »

71490 St JEAN de TREZY

06 17 33 53 36

thierry.gibot@orange.fr

Epoque de construction :

Comme l'an 2000, l'an 1000 devait être marqué par la fin du monde, mais aucune catastrophe n'intervint ! A cette époque la religion avait une place prépondérante, en remerciement le pays se couvrit d'une « robe blanche d'églises ». St Jean de Trézy, proche de CLUNY et de ses moines bâtisseurs eût très tôt son église . Des éléments l'attestent : abside romane, clocher roman ...

Les éléments caractéristiques de cette église :

- un clocher très aéré, percé de baies en nombre variable selon les faces (5 ou 3 baies),
- l'abside et absidioles couvertes de laves,
- le porche, surmonté de 2 bustes. Ce sont probablement 2 stèles funéraires venant du cimetière gallo romain de l'époque, situé proche de l'église, et mises à jour au moment ou ce cimetière a été transformé en terre à vigne.
- une nef qui à l'origine était recouverte d'un vaste plafond (plancher) en bois. Ce plancher menaçant ruine fut remplacé en 1833 par les voutes actuelles. Ce sont des voutes en berceau en bois plâtré supportées par des piliers en bois recouverts également de plâtre et partageant la nef en 3 parties. On peut remarquer que les fenêtres qui éclairent la nef sont très évasées à l'intérieur et très étroites à l'extérieur, cette architecture est typique du XIIème siècle.
- au XVIème siècle, on remplaça la porte côté sud (côté place)
- en 1850, on érigea la nouvelle sacristie côté sud , l'ancienne côté nord devenant chapelle.
- vers 1965 - 1970, le plâtre est retiré des murs, du chœur, des chapelles et des piliers.
- lors de la rénovation de 1997, les piliers en bois sont à nouveau masqués par des coffres probablement pour leur protection.

Ce monument non classé a fait l'objet d'une rénovation à partir de

1997 sur décision de la municipalité de l'époque, conduite par Daniel GIEN, prédécesseur de Gérard POIGNANT le maire actuel : nouvelle couverture du clocher, du chœur, des chapelles, réfection des façades et de l'intérieur, réfection de la cloche, ... L'architecte qui a supervisé les travaux est monsieur Dominique DALLERY, un enfant de PERREUIL !

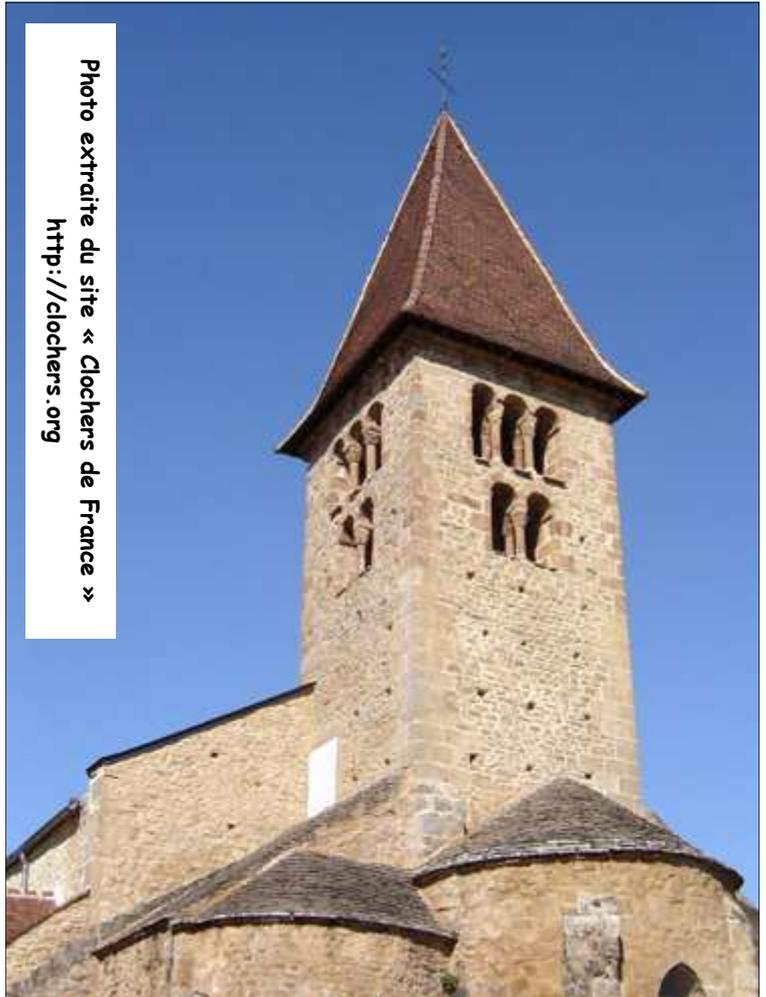


Photo extraite du site « Clochers de France »
<http://clochers.org>



Photo S.P.



Côtes du Couchois

Union des Producteurs et Négociants
de l'AOC Côtes du Couchois

Entre Côte de Beaune et Côte Chalonnaise,
découvrez, redécouvrez le vignoble des
Côtes du Couchois

Renseignements & informations:

www.cotesducouchois.com
www.chateaudecouches.com

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.



VINS DE BOURGOGNE
Domaine Château Miraudet
François BUDIN
Viticulteur
71490 DRACY les COUCHES
Tél 03 85 45 56 88
Fax 03 85 45 58 48

Vins de Bourgogne Crémant de Bourgogne



DOMAINE ROYET

Père & Fils
Viticulteurs - Elaborateurs
« Combereau »
71490 COUCHES
Fax : 0385 49 61 77
scev.domaine.royet@wanadoo.fr

Bernard ROYET

03 85 49 64 01
06 81 11 30 20

Jean Claude ROYET

03 85 49 69 16
06 74 37 67 07

<http://www.domaine-royet.com>

Domaine de la Tour Bajole



Bourgogne Côtes du Couchois

Marie-Anne et Jean-Claude DESSENDRE
11 Rue de la Chapelle
71490 St Maurice les Couches
Tel : 03 85 45 52 90
domaine-de-la-tour-bajole@wanadoo.fr



Vins de Bourgogne
Domaine Roland BERBEZY
Propriétaire récoltant
71510 St JEAN de TREZY
Tél/fax 03 85 45 41 76



Grands vins de BOURGOGNE
Appellation MERCUREY
GAEC des vignes sous les Ouches
PICARD Père et Fils
Viticulteurs
71510 ALUZE
tél : 03 85 45 16 34 - fax : 03 85 45 15 91
bern.picard@wanadoo.fr

VIGNERONS DE BOURGOGNE
GADANT Marie Christine
Domaine le Clos Voyer
25 rue de Bouhy
71490 St MAURICE les COUCHES
03 85 49 66 54
Santenay et Marange rouge
Côtes du Couchois - Bourgogne

Né en 1756 aux « Foisons », hameau de Couches limitrophe à St Jean de Trézy, François CHARDON était le deuxième enfant d'une famille de vigneronniers aisés qui eurent 8 enfants.

Il était de tradition qu'un enfant se consacre à la religion, curé par exemple. Et curé n'est pas un mauvais métier : pas d'enfant à élever, une bonne, une maison (la cure), un jardin, un peu de vigne, une mare avec des poissons,la messe et les vêpres fatiguent moins que la culture et les paysans doivent payer la dîme à leur curé.

Donc notre François CHARDON entreprend, avec son frère aîné Jean Baptiste, des études religieuses qui débutèrent au collège des jésuites à AUTUN, place du champ de mars.

C'était la période où Louis XV, roi de France avait perdu la guerre de sept ans, vaincu par l'Angleterre et la Prusse. Pour redonner du prestige à leur roi affaibli, ses ministres lui soumièrent deux mesures : chasser de France les Jésuites et acheter aux Génois la Corse peuplée d'indépendantistes et donc ingouvernable.

Chasser les jésuites oui, mais il fallait les remplacer partout où ils enseignaient : à peine confirmé prêtre, François Chardon est nommé, à la rentrée 1778, professeur au collège d'Autun.

Acheter la Corse oui, mais il fallait la pacifier en envoyant des troupes. Un corse préféra collaborer plutôt que combattre : **Charles BONAPARTE père de Joseph et Napoléon**. En récompense à cette soumission, il fut doublement récompensé : nommé représentant de la noblesse corse à Versailles et bénéficiaire d'une bourse d'études pour son fils **Joseph** àAutun.

Décembre 1778, sur la route de Versailles, Charles dépose son fils Joseph (11 ans) à Autun et finalement laissera également **Napoléon** (9,5 ans). C'est alors que François Chardon fut désigné pour apprendre le français à ces deux corsés qui ne parlaient pas notre langue.

« Bien placé » à Versailles, Charles Bonaparte obtint, **pour Napoléon**, une bourse d'études et le 21 avril 1779, c'est le départ d'Autun pour l'école militaire de Brienne. Joseph resta encore 4 ans à Autun et passera parfois ses vacances chez les Chardons aux Foisons.

Le 13 octobre 1787, François CHARDON est nommé curé à St Bérain sur Dheune . A cette époque, St B/D et Perreuil ne forment qu'une seule paroisse dont l'église se trouvait à St Bérain et la cure à Perreuil (Etevoud).

La révolution arrive, François CHARDON, prêtre réfractaire est contraint de se cacher dans la maison familiale aux Foisons puis la pression des révolutionnaires étant tellement forte s'exile en Savoie puis à Venise, Vérone et enfin ROME.

Mais à cette époque, c'est le triomphe des armées de Napoléon BONAPARTE à travers l'Italie du Nord. En plus, le 31 juillet 1797, arrive à ROME auprès du pape, Joseph BONAPARTE ambassadeur de France.

Les deux frères, Joseph et Napoléon se souvinrent de leur passage au collège des jésuites à AUTUN avec comme professeur.....François CHARDON.

Ils facilitèrent le retour de François CHARDON et en 1801, les frères CHARDON rentrent au pays : Jean Baptiste à Montcenis et François à St Bérain. Mais plus de cure à PERREUIL !

C'est pourquoi le 15 avril 1803 François CHARDON quitte St Bérain pour revenir à ST Jean de Trézy

En mai 1804, Napoléon BONAPARTE qui avait déjà le titre de premier consul devient empereur.

Le 6 avril 1805, se rendant à MILAN, l'empereur passe par St Léger sur Dheune et se fait présenter les notabilités et parmi elles il y avaitFrançois CHARDON.

A l'énoncé de son nom, l'empereur eut souvenir d'une rencontre, 26 ans en arrière, et après un entretien particulier proposa à CHARDON un important évêché, mais l'offre fut déclinée. Le curé accepta cependant le titre de chapelain d'honneur de son altesse le prince Joseph, titre lui assurant une bonne rente tout en le laissant curé de St Jean de Trézy !

Napoléon abdique le 6 avril 1814, la France est envahie, Napoléon s'enfuit vers l'île d'Elbe.

François CHARDON mourût le 30 octobre 1825 à St Jean de Trézy à l'âge de 69 ans et sera enterré dans le cimetière, au milieu de ses paroissiens qu'il avait tant aimés.

Extraits tirés d'une étude très détaillée de madame Suzanne VIDIANI, agrégée d'histoire et géographie originaire de St Jean de Trézy.



Jordel médias
« Internet tout simplement »
Offres spéciales
"Création de site internet"
Une expérience et un savoir-faire uniques
Pour faire de votre projet une réussite !
www.jordel-medias.com
Contactez-nous !
03 84 25 77 55



« Les chauds bains »

Chambres d'hôtes*** - Domaine Jaap Niermeijer

« Cromey le Bas » - 7 rue du château

71510 St Sernin du Plain

Tél/Fax + 33 (0)385 45 54 30 - <http://www.bonjourbourgogne.eu>

Au cœur de la Bourgogne, au milieu des vignes, vous découvrirez deux chambres d'hôtes de charme. En plus des petits déjeuners copieux, Jaap, ancien cuisinier, vous servira les spécialités du terroir. Si vous le souhaitez, il vous fera découvrir la région avec son patrimoine et son vignoble. En plus il parle l'allemand, l'anglais et le néerlandais. www.gites71.com (chambres d'hôtes n°2342)



Gîte « ACCUEIL PAYSAN »

« Les maisons bois »

Maryse & Philippe DELEBARRE

« La Fosse »

71490 St JEAN de TREZY

0385 45 47 39 - 0630 38 19 50 - phidel.mb@orange.fr

<http://lesmaisonsbois.free.fr>



Gîte 809 - 3 épis

« Le Bourg » - 71510 PERREUIL



www.gite-bourgogne.eu

Pour contacter le propriétaire :
0385 86 11 16 & 0676 63 26 70

serge.pocheron@orange.fr



Gîte 1079 - 3 épis

« Etevoux » - 71510 PERREUIL



www.gites71.com

Pour contacter le propriétaire :
0145 65 25 58 ou 0384 49 14 34

bernadette.guillon@orange.fr

CHATEAU de COUCHES
du duc de Bourgogne

Le Château 71490 Couches
www.chateaucouches.com
03 85 45 57 99 ou 06 08 68 46 22

Le Château de Couches vous ouvre ses portes pour vous proposer une série d'activités qui raviront petits et grands : visites, concerts, expositions, séminaires, conférences...

Consultez la programmation sur www.chateaucouches.com

Quatre associations étaient en fête ce dimanche : Comité des fêtes de Perreuil, Perreuil aujourd'hui, Association des parents d'élèves du RPI; Club patch de Perreuil .

L'association PERREUIL aujourd'hui organisait sa 7ème brocante annuelle. Avec le retour du soleil, les organisateurs eurent plaisir à accueillir 40 exposants, remplissant la rue principale et la place de l'église. Après un départ assez lent le matin, les chineurs, acheteurs ou simples visiteurs sont venus nombreux tout au long de la journée. Les achats ont été variables d'un stand à l'autre mais dans l'ensemble tous les exposants repartir satisfaits de cette journée ou la bonne ambiance a régné. Au stand de l'association on pouvait jouer au traditionnel jeu du panier garni en estimant son poids. A 18h le verdict tomba : 11,142 kg. Après dépouillement, le poids exact n'avait pas été trouvé. C'est donc le joueur qui avait estimé le poids le plus proche qui a été proclamé gagnant. Avec 11,125 kg, monsieur **Serge PROST de St Sernin du Plain** remporta le panier composé de marchandises offertes par le magasin ATAC de St Léger sur Dheune et par le domaine BERBEZY de St Jean de Trézy. Monsieur Alexandre HERRERO (St Pierre de Varennes) et monsieur Daniel GIEN (Couches) avec 11,200 kg ont reçu chacun une bouteille de Bourgogne. La veille, 53 personnes de 70 ans et plus reçurent la brioche de la fête offerte par l'association. Pour certain c'était le souvenir d'une époque où la brioche ne se dégustait qu'une fois l'an : le jour de la fête !



Une seule fausse note : l'acharnement de la municipalité de PERREUIL à nous taxer annuellement d'un montant de 75 € pour « occupation du domaine public » !

Retrouvez d'autres photos sur : <http://perreuilaujourd'hui.free.fr>
« Nos articles de l'année »
« Brocante au village »





Menuiserie Générale
GIEN Patrick

Fabrication sur mesures portes et fenêtres bois ou PVC
Cuisines et Salles de Bains

Escaliers - Parquets - Aménagement de combles
« Le Petit Trézy » 71490 St JEAN de TREZY

Tél : 03 85 45 31 09 - Fax : 03 85 45 36 07

patrick.gien@wanadoo.fr

<http://www.menuiserie-gien.com>



Nuttin Bernard

Plomberie - Chauffage - Sanitaire
Installation - Rénovation - Dépannage
Travaux d'électricité
Tous travaux d'aménagement int. & ext.



« Les Vézeaux »

71490 ST JEAN de TREZY

0385 45 48 29

0666 93 13 21

nuts.val@cegetel.net



ENSEIGNES
Décoration
Faux bois - Patine

PEINTURE

TOUS TRAVAUX D'APPARTEMENTS

GUAGENTI

PERE

& FILS

RAVALEMENT

8 ter Rue de la Victoire - **71670 LE BREUIL** - 03 85 55 26 82



Fenêtres - Volets - Moustiquaire - Portes - Portails - Portes de garage - (PVC et aluminium)
Installation, entretien et réparation de stores - Marque déposée **FRAUGET**

SARL PAGEO

20 rue du Havre

71200 LE CREUSOT

0385 55 29 40 - 0610 52 27 94

fraugetstores@orange.fr

Boutique en ligne

LE DENICHOIR DES BONNES AFFAIRES

www.le-denichoir-des-bonnes-affaires.fr

71510 Saint Léger sur Dheune

3 route de Couches

Xavier AUGAGNEUR

06 13 28 70 24

augagneur@wanadoo.fr



Depuis 1824... **AUTUN**

ARMURERIE

COUTELLERIE - BOUTIQUE

55 rue aux Cordiers - 71400 AUTUN

03 85 52 29 86

<http://www.james-autun.com>

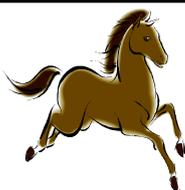
Depuis 9 ans, PERREUIL aujourd'hui organise une soirée théâtre au village avec le club de Mesvres. Le succès allant grandissant chaque année, l'association avait décidé d'organiser une deuxième soirée en invitant une autre troupe. Ce fut fait avec les acteurs de Tréteaux 2000 de Chagny qui ont présenté deux pièces de Molière : le médecin volant et le médecin malgré lui. Molière au village allait il remporter le même succès ? Eh bien oui et la salle des fêtes était à nouveau remplie. Dans des décors originaux, des acteurs costumés nous firent revivre ces deux pièces du 17ème siècle qui n'ont pas pris une ride. Pièces qui se complétaient et qui ont rappelé la tradition de la farce française allant jusqu'à la grivoiserie de certaines situations et la parodie des pratiques médicales de l'époque. Parmi le public une quinzaine de jeunes écoliers ont été des auditeurs très attentifs et sont venus sur scène, partager avec la troupe, les bravos du public. Une très belle soirée.



Retrouvez l'ensemble des photos de cette soirée sur :
<http://perreuilaujourd'hui.free.fr>
« Nos articles de l'année »
« Théâtre au village Chagny »



Photo S.P



Le SAPAJOU

CENTRE EQUESTRE - PONEY - CLUB
Floriane VAILLEAU - Sabine MANQUEST
71670 St Pierre de Varennes

Lieu dit « Les Couchets » - Route Couches - Le Creusot
06 86 54 87 44 - www.poneys-des-bruyeres.fr

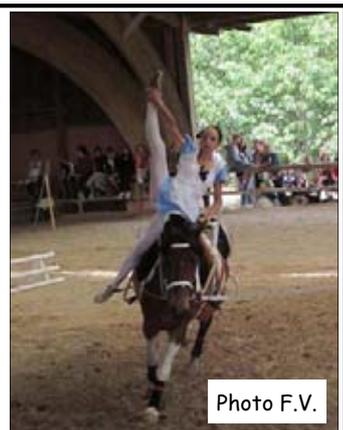


Photo F.V.



Miel Produits dérivés

Christian ROSEL
« Village »
71490 DRACY les COUCHES
0385 45 56 30



La Chèvrerie des Sources



Fromages fermiers



Frais - Demi-secs
Secs - Bûches

**GAEG « Chèvrerie des Sources »
Marie N. et Pierre BRIE**

4 route de la Rouelle
71670 St PIERRE de VARENNES
Tél/fax 03 85 80 03 65

Lundi au samedi 9h15-12h & 14h15-19h
Fermeture à 18h30 de novembre à mars
Fermé dimanche et jours fériés.



Boulangerie - Pâtisserie
Epicerie - Bar - Sandwicherie

FLUTINE

1 Rue du Four
71490 DRACY LES COUCHES

03 85 94 83 66
06 19 38 25 28

laflutine@wanadoo.fr

Dépositaire de notre journal
pour Dracy et St Maurice



Déché Sucré

L. et X. AUGAGNEUR

Confitures artisanales

3 route de Couches
71510 St Léger sur Dheune
0385 45 36 44

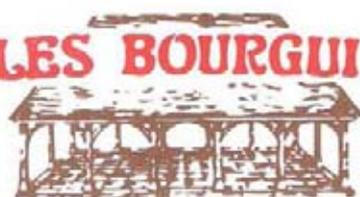
contact@peche-sucre.fr
www.peche-sucre.fr



LES HALLES BOURGUIGNONNES

**BOUCHERIE
CHARCUTERIE**

**TRIPERIE
VOLAILLES**



VIANDE - DETAIL - DEMIS-GROS - TRAITEUR

Christian GIRAUDET, traiteur toujours à votre service

LE CREUSOT - 37 bis Boulevard des Abattoirs - 03 85 56 09 80

VOTRE PUBLICITE dans le journal de « PERREUIL aujourd'hui »

Tarifs pour une année, (mais nous sommes souples sur la durée !):

Encadré : 15 € (texte seul) - 20 € (texte + photo ou logo) - Bandeau largeur page : 30 € [Texte + photo(s) et/ou logo]
1/2 Page : 40 € - Page : 50 €

Chèque à l'ordre de : « PERREUIL aujourd'hui ». L'association vous délivrera reçu pour votre comptabilité.

Nous pouvons concevoir votre encart : envoyez vos logos, images, textes à : perreuilaujourd'hui@free.fr

Large diffusion : 500 à 700 exemplaires selon l'actualité - 5 à 6 numéros par an, papier et/ou en ligne.

Vos coordonnées sur notre site internet : <http://perreuilaujourd'hui.free.fr>

Vos annonces, opérations spéciales dans « [Notre lettre en ligne](#) »



Une manifestation très prisée chaque année par l'ensemble des enfants scolarisés dans le RPI Essertenne - Perreuil - St Bérain sur Dheune et les enfants de Morey.

Cette année, le rendez vous avait été donné à Morey au centre village et l'association « **Les Mots Rayonnants** » avait été chargée de l'organisation.

Un moment convivial où enfants et parents se rencontrent et partagent, en toute simplicité, cette matinée qui annonce le printemps, en principe !

En 2014, la manifestation aura lieu à **Essertenne** et sera organisée par le Comité Animation Essertenne qui en avait eu l'initiative pendant plusieurs années avant qu'elle devienne tournante entre les quatre communes.



Retrouvez l'ensemble des photos sur :
<http://perreuilaujourd'hui.free.fr>
« Nos articles de l'année »
« Chasse aux œufs »

Ecurie DUMONCEAU

Samuel DUMONCEAU

« Les Theurots »

71510 PERREUIL

03 85 45 63 29 & 06 70 76 67 79

samuel.dumonceau0401@orange.fr



Ecurie de propriétaire

Pension

Demi pension

Pré, box, pré et box.

Carrière sable

Paddocks

Débourrage attelage

Activités complémentaires :

Soins de chevaux

Poulinage

Commerce

Visitez notre site :

www.ecurie-dumonceau.fr



Architecte DESA

Dominique DALLERY

Rue de la tuilerie

71510 PERREUIL

tél. 03 85 45 66 44

fax. 03 85 45 67 58

MERCI à nos annonceurs.

Des professionnels à votre service.....

La qualité, des prix toute l'année.....

Réservez leur vos achats.



TAXI

Colette CAMUS

Route du Canal

71510 St BERAIN sur Dheune

03 85 45 65 09

06 80 08 10 46

*A votre service 24h sur 24
pour tous transports assis
dimanches et jours fériés.*

Sonorisation - Eclairage - Vidéos - Vente - Location - Prestations

Le partenaire de vos événements

Didier ROCH - PETIT

Rue des Pierres - «Etevous» - 71510 PERREUIL

06 89 59 22 76

drpconcept@orange.fr



Boulangerie

Pain cuit dans un four à bois

Hélène MAILLARY & Anthony CERVERA

Rue du pont

71510 St BERAIN sur Dheune

03 85 45 69 47

Livraisons à Perreuil et Morey



Horticulture

Plants & Plantes - Végétaux

Thierry CAMUS

« Les Forges de Perreuil »

71510 MOREY

Tél/fax 03 85 45 67 50

06 72 14 69 70





Chaque année un fidèle public se donne rendez vous à la représentation donnée par le club théâtre de Mesvres venant au village pour la neuvième année consécutive. Au grand désespoir des organisateurs, plus d'une dizaine de personnes ont été refusées faute de places.

« Mais enfin, qui est dans la salle de bains ? On ne peut jamais faire sa toilette dans cette baraque. » Ainsi débutait « **Les portes claques** », **comédie de Michel FERMAUD, mise en scène par Hervé CHARLES**. Dans un décor moderne conçu par l'association, tous les membres d'une famille comptemporaine laissèrent éclater, en public, leurs problèmes de société. Querelles entre enfants adolescents, incompréhension des parents, conflits de générations,c'est souvent la vie de tous les jours au sein de beaucoup de familles contemporaines.

Une troupe qui était en terrain conquis et qui dévoila une fois de plus son professionnalisme. Les applaudissements furent nourris suite aux prestations de la doyenne Elisabeth Bouheret dans le rôle de la mamy conciliante, à l'écoute de ses petits enfants mais également grande spécialiste des placements en bourse ! Sébastien Bouland , Armand Cliton, Lilly Papalia et tous les acteurs de l'équipe de Solange Besombes firent passer à tous une excellente soirée.

Retrouvez l'ensemble des photos de cette soirée sur :
<http://perreuilaujourd'hui.free.fr>
« Nos articles de l'année » puis « Théâtre de Mesvres »





Fleurs
Compositions florales

Nadine Fleurs

Maison DELORIEUX
17 rue du pont
71510 St Léger/Dheune
03 85 45 33 94

**Le bouquet,
à chaque
soirée à
Perreuil,
c'est
Nadine Fleurs.**

Des professionnels à votre service :

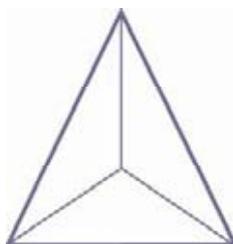
Pompes funèbres FRANCK

03 85 49 67 02

18 rue St Nicolas

71490 COUCHES

(Magasin Antiquités - Brocante)



Marbrerie BLONDEAU *

03 85 49 60 03

19 Grande rue - « Mazenay »

71510 St SERNIN du PLAIN

(* Charles ZANON successeur)



SARL Létang et Fils

4 rue du Pont

71510 St LEGER sur DHEUNE

03 85 45 33 36

letangfils@wanadoo.fr

TV - VIDEO - ANTENNES - MENAGER - CADEAUX

Electricité générale neuf et rénovation - Alarme - Climatisation - Automatisation de portails - Location vidéo et écran

SARL LETANG & FILS c'est un service après vente unique :

Compétence - Rapidité - Efficacité

Dépannage dans la journée sur simple appel jusqu'à 18h pour notre fidèle clientèle.



Tapissier décorateur

Eric LANCINOT

« Les Plantes »

71490 St JEAN de TREZY

0385 45 49 31 - eric.lancinot@orange.fr

Matelas - Sommier

Sellerie auto & moto

Réfection & rénovation de sièges tout style



Mot d'accueil du président :

Chers amis bonjour. Nous sommes heureux de vous retrouver, nombreux comme chaque année. La présence de représentants des associations traduit notre volonté de travailler avec le plus grand nombre.

Parmi les présents, je citerai :

Bernard LARTAUD, vice président de la CCAC chargé, en particulier du tourisme

C des F de Perreuil

Les Ateliers des Forges de PERREUIL

« Les Mots Rayonnants » de Morey

C des F de St Jean de Trézy

C des F de St Bérain sur Dheune

Comité Animation Essertenne

Les amis de l'église de St Gervais sur Couches

« Tréteaux 2000 » de Chagny



J'excuserai :

Bernard DESSENDRE, conseiller général, retenu par d'autres obligations

Les représentants de l'OT autour du Couchois retenus par le repas des bénévoles, Jaap NIERMEIJER, annonceur et membre de l'OT

1^{er} point à l'ordre du jour : présentation du rapport moral par le président

2012 fut dans la continuité des années précédentes : activités nombreuses et maintenant bien connues d'un large public.

Je ferai un rapide bilan

Brûlage des sapins le samedi 14 janvier avec vœux, annonce du classement des candidats à notre concours 2011, annonce de notre programme 2012, et défilé aux lampions.

Assemblée générale le 23 mars 2012 et remise des prix du concours 2011.

Théâtre le samedi 24 mars : « Des enfants de cœur » jouée par le club théâtre de Mesvres : succès habituel, salle pleine

Chasse aux œufs de Pâques le lundi 09 avril à St BÉRAIN sur DHEUNE à l'attention des jeunes d'Essertenne, Morey, Perreuil et St Bérain sur Dheune avec la participation de 4 associations : « Comité Animation Essertenne », « Les Mots Rayonnants », « Perreuil aujourd'hui » et « Comité des fêtes de St Bérain sur Dheune ». Cette manifestation rassemble chaque année près de 120 enfants accompagnés de leurs parents. Elle est la preuve du renouveau de nos villages avec l'implantation de nouvelles familles avec jeunes enfants.

« Perreuil en fête » le **dimanche 06 mai** avec vide grenier - brocante et brioches aux anciens. Une journée placée sous le signe de la pluie donc une manifestation qui a prit l'eau ! C'est une manifestation en partenariat avec le C des F de Perreuil.

Soirée antillaise le samedi 12 mai avec repas et orchestre (66 convives). C'était une première mais nous avons eu beaucoup de travail pour la confection du repas : locaux exigus en particulier. C'était une manifestation en partenariat avec « Les amis des Antilles » de Montceau les Mines dans le cadre de la semaine Outre Mer en Bourgogne.

Opération « jardinons notre village » avec la deuxième année de notre **distribution de compost les 29, 30 et 31 mai**. Après près de 5 tonnes réparties en 2011, ce sont 5,18 tonnes qui ont été distribuées en 2012. C'est une action en partenariat avec le SIRTOM de la région de Chagny.

Marche gourmande le dimanche 24 juin. Activité inédite qui a obtenu un grand succès avec 60 participants. Une organisation impeccable grâce à Jacky Delacour qui était le voiturier, déployant tables et bancs dans tous les lieux de pose et de gourmandise. Aux fourneaux nous avions Marc Roche qui nous avait préparé un barbecue d'enfer pour la pose de midi. Sans oublier le travail des dames qui avaient préparé une grande partie du repas puis assuré le service. Mais n'oublions pas les messieurs qui se sont chargés de rafraîchir les gosiers des invités !

Soirée Musique en Morvan le mardi 24 juillet avec le chœur « The New Dublin » venant d'Irlande. Succès habituel avec une église remplie et surtout avec bonne gestion des réservations suite à la panique de 2011.

Concert « Pologne » le dimanche 21 octobre avec la venue du chœur « Puellae Orentes » de la cathédrale de Tarnow. Un bel après midi d'automne avec la présence de nombreux ressortissants polonais et un concert qui s'est poursuivi à l'extérieur au moment du verre de l'amitié. C'était une manifestation en partenariat avec la maison du Beuvray, centre culturel Marcel Corneloup.

Concours Disney en novembre avec remise des prix le **samedi 01 décembre**. C'était la troisième nouveauté de l'année 2012.

Loterie de Noël en novembre et décembre avec tirage des gagnants le **samedi 15 décembre**.

Sortie au marché de Noël de Montreux le samedi 08 décembre.

Achats de 74 billets à tarifs réduits pour le spectacle « Augustodunum la quête de la paix » à AUTUN et distribution de compost

Toutes ces activités ont été partagées par un large public du village et de toute la région. J'en profite pour remercier à nouveau tous ceux qui ont participé à cette réussite :

Le président du conseil général de S & L et le conseiller général du canton de Couches qui ont répondu, une année de plus, à nos demandes d'aides.

Nos partenaires artisans, commerçants, qui financent notre journal ou apportent une aide matérielle lors de nos activités

Les associations partenaires : C des F de Perreuil, comités et associations des différents villages voisins

Les municipalités pour leurs aides matérielles, la Paroisse

Didier LANDRIOT de St Bérain sur Dheune qui a sonorisé à 2 reprises notre église.

Le JSL et la correspondante locale Véronique PETEUIL

Les villageois et tous les visiteurs et spectateurs

Et bien entendu tous les membres de l'association « PERREUIL aujourd'hui »



SARL Au Salon d'Hugo

8 rue du Pont
71510 St LEGER sur DHEUNE
03 85 45 41 79

Horaires :
Mardi, mercredi, jeudi, vendredi :
8h-12h/14h-19h sur RV
Samedi : 7h-12h sur RV



Au Chineur



Antiquité
&
Brocante

ACHAT & VENTE

Meubles anciens
Tableaux - Bronzes - Bibelots
Linge ancien - Débarras
Estimation et paiement comptant

Pierre FUCHEY

Rue St Martin
(Face à la Mairie)
71490 COUCHES
03 85 45 53 44
06 21 40 60 84

Musique festive pour animation
de rue en tout genre

Le groupe XY COUCHES

Julien : 06 32 65 60 59
lienju71@hotmail.com

Consultez notre site :
<http://fanfarexy.free.fr>



Antiquités

Patrick FRANCK
18 rue St Nicolas
71490 COUCHES
03 85 49 67 02

(Proche maison des Templiers)



Achat & Vente

Meubles - Bibelots
Tableaux - Violons
Spécialiste armoires
Louis XIV & XV
(Paiement immédiat)



Maison de la Presse

Presse - Tabac - Loto - Jeux
Papeterie - Cadeaux
Bijoux fantaisie - Montres

Florence BLANCHARD

1 rue du pont
71510 St LEGER sur DHEUNE
03 85 45 39 04



ATAC

SuperMarché

Rue de la gare
71510 St LEGER sur DHEUNE

Tél 03 85 98 91 80
Fax 03 85 98 91 81

Ce rapport financier est proposé au vote des adhérents.
Le rapport financier est adopté à l'unanimité

2^{ème} point à l'ordre du jour : Rapport financier présenté par le trésorier

Stéphane PEYRE va vous passer en revue les différents chapitres en dépenses et en recettes. Je voudrais le remercier pour le travail accompli. Nous vous avons préparé un document de synthèse pour les différents chapitres, nous pourrions entrer dans le détail si vous le souhaitez.

L'année 2012 se solde donc par un excédent de 124,81 € (fin d'exercice 2012 - report 2011) alors que 2011 se terminait avec un excédent de 529,26 €. D'où vient cet écart ?

Nous avons acheté 3 tables bois et 6 bancs

Les cachets sont devenus plus chers : Musique en Morvan est passé de 700 € en 2011 à 1000 € en 2012, alors que nos tarifs sont restés pratiquement identiques

2012 fut une année à 2 concours : « Patrimoine » et « Disney » : plus de lots, plus de réceptions, ...plus de dépenses !

Le vide grenier organisé le 06 mai 2012 a rapporté 1,29 € (pluie = absence des exposants) au lieu de 100 € en 2011

Des recettes de publicité versées habituellement en décembre sont intervenues en janvier.

Conformité du solde du compte « La Banque Postale » avec le résultat d'exercice 2012

Solde de l'association au 31 décembre 2012 = 1543,61€ (1)

Chèques non débités = 134,22 € chq 1756070 « Volaiier Morvandiau »

Chèques non crédités = 0

Solde au 31 12 2012 de La Banque Postale : 1677,83 (Conforme au relevé du 31/12/2012)

Conformité du solde du compte « CA centre Est » avec le résultat d'exercice 2012

Solde de l'association au 31 décembre 2012 = 964,87 € (2)

Chèques non débités = 0

Chèques non crédités = 140 € « remise de chèques n°

9255520 »

Solde au 31 12 2012 du Crédit Agricole : 824,87 € (Conforme au relevé du 31/12/2012)

Conformité du solde « Caisse » avec le résultat d'exercice 2012 :

Solde au 31 12 2012 de la caisse : 318,86 € (3)

Disponibilité de l'association au 31/12/2012 : 2827,34 € (1) + (2) + (3)

Nous avons ainsi débuté 2013 avec 2827,34 € (résultats cumulés depuis notre création)

Ce rapport financier est proposé au vote des adhérents.

Le rapport financier est adopté à l'unanimité

3^{ème} point à l'ordre du jour : la communication par notre secrétaire

Le travail accompli par MARIE est d'une très grande utilité pour notre association et nous la remercions énormément. Je lui passe la parole :

nous avons édités 6 numéros gratuits de notre journal en 2012 avec des tirages variant de 500 à 700 exemplaires. Le coût moyen d'un journal est de 0,40 €.

nous avons diffusé 26 « lettre en ligne » à près de 1 100 correspondants

notre site est régulièrement mis à jour. Celui ci est bien fréquenté et est la signature de tous nos courriers, il est pour nous notre meilleur ambassadeur.

nous réalisons des extraits de nos concerts que l'on peut ensuite visionner sur Youtube, depuis notre site : Martinique x 2 + Irlande + Pologne.

Thierry GIBOT (Com Communication à St J de T) nous aide à mettre notre journal en ligne depuis janvier 2013.

nous sommes autonomes pour la fabrication des affiches, flyers, programmes, ce qui réduit nos coûts.

Enfin « Perreuil aujourd'hui » est sur Facebook, vous pouvez devenir ami !

4^{ème} point à l'ordre du jour : la fixation du montant de la cotisation d'adhésion à l'association pour 2012:

Le bureau du mercredi 13 mars, qui a précédé cette AG, a souhaité maintenir à 5 € le montant de la cotisation pour 2013. A noter que ce montant n'a pas varié depuis notre création en 2002.

Sont adhérents d'office :

- Les membres de l'association qui acquittent tous une cotisation annuelle
- Les artisans et commerçants qui payent une publicité dans le journal ou qui contribuent matériellement à l'association

Répartition 2012 par activités				
Activités	Dépenses	Recettes	BILAN	
Report 2011				+ 2702,53
Fonctionnement	194,96		194,96	
Communication	1 180,57		1 180,57	
Sapins - Vœux	480,56		480,56	
Concours patrimoine	285,35		285,35	
Concours Disney	143,04		143,04	
Théâtre Mesvres	609,16	752,20		143,04
Chasse aux œufs	39,89		39,89	
Fête au village	268,46	269,75		1,29
Soirée Martinique	1 437,93	1 495,00		57,07
Compost	37,81	129,00		91,19
Augusto unum	576,00	594,00		18,00
Balade gourmande	381,10	399,00		17,90
Musique en Morvan	1 549,53	1 900,00		350,47
Concert POLOGNE	952,76	965,00		12,24
Voyage Montreux	1 685,80	1 680,00	5,80	
Investissements	334,00		334,00	
Autres associations	82,00	28,00	54,00	
Loterie Noël	401,22	954,00		552,78
Publicités		1 215,00		1 215,00
Adhésions		384,00		384,00
			2 718,17	5 545,51
				2 827,34

Deviennent adhérents :

- Toute personne souhaitant payer volontairement une cotisation à partir de 5 € et les donateurs à partir de 5 €

La qualité d'adhérent :

- Etre adhérent c'est d'abord manifester son soutien à l'association
- Etre adhérent permet d'obtenir une réduction de 2 € sur chaque spectacle payant.

L'adhésion est valable jusqu'à l'assemblée générale de mars 2014.

Nouveauté 2013 : nous avons été sollicités par des associations qui souhaitaient adhérer à « Perreuil aujourd'hui » soit par reconnaissance, soit en remerciement des informations que nous diffusons dans notre lettre en ligne. Après discussion, le bureau propose d'instaurer un tarif pour les associations : 10 € pour les « petites » et 20 € pour les « grosses ». Je vous dirai que « Perreuil aujourd'hui verse, depuis plusieurs années, une cotisation d'adhésion à des associations partenaires.

Ces montants sont proposés au vote des adhérents.

Le montant des cotisations 2013 est adopté à l'unanimité.

5^{ème} point à l'ordre du jour : nos activités 2013 par Anthony, vice président

Anthony CHAUSSIVERT, vice président vous a présenté, lors de notre premier rendez vous du dimanche 20 janvier 2013 notre programme prévisionnel. Il vous fait rappel de ce programme :

Dimanche 20 janvier - 17h - Place du village puis S des F

Défilé aux lampions, brûlage des sapins - vœux, annonce programme 2013

Nous avons des craintes compte tenu des conditions climatiques du jour, mais notre pessimiste a vite disparu avec plus de 100 participants à ce premier rendez vous de l'année. Froid dehors, mais chaud dans nos cœurs tel a été le bilan de cette journée.

Vendredi 22 mars - 19h - S des F

Assemblée générale annuelle

Samedi 23 mars - 20h30 - S des F

Théâtre avec le club théâtre de Mesvres dans « Les portes claquent » de Michel FERMAUD

La soirée de demain soir se jouera à guichet fermé puisque nous avons 100 réservations pour 100 places.

Lundi 01 avril - 10h30 - Morey

Chasse aux œufs de Pâques avec tous les enfants des communes d'Essertenne, Morey, Perreuil et St Bérain/Dheune.

Cette année, la manifestation commune aura lieu à MOREY.

Samedi 20 avril - 20h30 - S des F

Théâtre avec « Trétaux 2000 » de Chagny dans :

« Le médecin malgré lui » de Molière

« Le médecin volant » de Molière

Dimanche 05 mai - Village

Brocante au village

Dimanche 26 mai - 16h - Eglise

Concert avec l'ensemble « Les symphonie du Roy »

Dimanche 23 juin - Perreuil et environs

Marche gourmande

Deuxième quinzaine de juillet - 21h - Eglise

Concert à l'église en remplacement de Musique en Morvan, annulé pour 2013

En cours d'année

Concours - Sortie d'une journée : lieu à déterminer - Loterie ou loto (en réflexion)

6^{ème} point à l'ordre du jour : le renouvellement des membres du comité directeur de l'association.

Comme à chaque assemblée générale, nous sommes tous démissionnaires.

Appel à candidature(s) : à la réunion de bureau du 13 mars, les sortants se représentent tous. Nous avons reçu la demande de Marcelle HEITZMANN de St LEGER sur DHEUNE d'être membre du comité directeur de « PERREUIL aujourd'hui ». Pas de volontaires dans la salle

Ces personnes sont proposées au vote des adhérents. La composition du comité directeur 2013 est adoptée à l'unanimité.

Une fumée blanche vous annoncera ensuite la composition du bureau.

Je vous remercie vivement pour votre attention et, pour terminer cette soirée, je vous invite à partager le verre de l'amitié préparé par l'association. S.P.



L'organisation de « PERREUIL aujourd'hui » est la suivante : président Serge POCHEON, vice président Anthony CHAUSSIVERT, secrétaire Marie MARCHAND, trésorier Stéphane PEYRE, vice trésorière Yolande ROCHE, autres membres : Gaby & Alain CARTET, Jacky & Anne Marie DELACOUR, Maxime & Colette DESVIGNE, Jacky & Nadine JURY, Thérèse OPIPARI, Christelle CHAUSSIVERT, Marcelle HEITZMANN, Marc ROCHE, Liliane POCHEON, Didier ROCH PETIT.

Notre concours 2013 « objets insolites » : les gagnants

1	Jacky DELACOUR	St LEGER sur DHEUNE	Participation à 2 repas
2	Jacqueline POULEAU	AUXY	2 bouteilles de Champagne
3	Céline CARLIN	St LEGER sur DHEUNE	3 bouteilles de Bourgogne
4	Nicole GIBOT	St JEAN de TREZY	2 bouteilles de Bourgogne
5	Dunkan ROCH PETIT	PERREUIL	1 bouteille de crémant
6	Denise DODILLE	PERREUIL	1 bouteille de Bourgogne
7	Thérèse OIPARI	PERREUIL	1 bouteille de Bourgogne
8	Jérôme BAUSSART	PERREUIL	1 bouteille de Bourgogne
9	Laëtitia LARDENOIS	St JEAN de TREZY	1 bouteille de Bourgogne
10	Famille Guillaume RICHARD	PERREUIL	1 bouteille de Bourgogne
	Georges VIDIANI	St JEAN de TREZY FONTAINE les DIJON	1 lot de consolation
	Michel CARIMENTRAND	St FIRMIN	
	Gilles RIGOLLET	LE BREUIL	
	Marcel NECTOUX	St SERNIN du BOIS	
	Nicole BOURGUIGNON	St FIRMIN	

Pour ce concours, nous tenons à remercier tous les participants et toutes les personnes qui possédaient ces objets insolites et qui nous ont aidé :

- **Daniel COURAUD** - St Symphorien de Marmagne - Président du Foyer Rural - FR qui possède en son sein une section « collections » et qui organise chaque année une très belle exposition le 2ème week end de mars. A l'exposition de mars 2013 nous avons rencontré des candidats, journal de « PERREUIL aujourd'hui » en main, à l'afût des objets insolites !
 - **Jacques CABANES** - collectionneur à Autun
 - **François Noël DESVIGNES** - collectionneur à Autun
 - **Jean CHEVREAU** - collectionneur à Auxy
 - **JAMES Autun**, armurerie, coutellerie, boutique, qui possède au sein de son magasin une collection d'objets anciens
 - **Roger DESSENDRE** - ancien vigneron à St Maurice les Couches ayant mis en place un petit musée de la vie à la campagne et des instruments du vigneron et du tonnelier. Visite gratuite, mais uniquement sur RV - 03 85 49 67 60.
 - **Jean MUGNIER** - menuiserie SARL Mugnier à St Bérain sur Dheune.
 - **Jean Pierre LABONDE** - « Le vaisselier Bourguignon » à St Léger sur Dheune.
- Nous vous donnons rendez vous pour notre deuxième concours 2013 pour les jeunes etles moins jeunes.



ECURIES DES CHANTE-RENARDS

Ecole d'équitation - Pension
« Les Vézeaux »

71490 St JEAN de TREZY

(à 3 km de St Léger sur Dheune)

09 63 26 60 99 et 06 15 90 19 55

www.ecuriesdeschante-renards.ffe.com

Association des Chante - Renards

Contact : 06 50 44 24 92





31, rue du 8 mai 1945
71510 Saint-Léger sur Dheune
03 58 09 40 12 - Fax 09 74 44 13 77
lu.net.optique@sfr.fr
du mardi au vendredi 9h/12h - 14h/19h,
samedi 9h/12h - 14h/18h, lundi AM sur RDV uniquement.

Pourquoi aller chercher ailleurs ce que nous avons proche de nous ?

Lu'Net Optique est à votre disposition à St Léger sur Dheune, rue du 8 mai 1945 (direction Chagny). Laëtitia LARDENOIS, opticienne diplômée est à votre service pour vous proposer toute une gamme de montures, verres correcteurs, lunettes solaires, ...

Alors n'hésitez pas à pousser la porte de son magasin en profitant de l'offre ci-dessous.



BON OFFERT* 20 €

Pour l'achat d'un équipement
optique ou solaire à la vue.

31 rue du 8 mai 1945 - 71510 St Léger sur Dheune
Tél : 03 58 09 40 12 - lu.net.optique@sfr.fr

* Sur présentation de ce coupon, ou du journal, une remise de 20 euros sera effectuée pour l'achat d'un équipement optique ou solaire à la vue, hors CMU, non cumulable avec les promotions en cours.

Cette offre est valable jusqu'au 31 décembre 2013.



1 - Toupie de bar ou toupie de comptoir.

Cet objet en tôle décorée portait en son centre un bossage permettant la rotation comme une toupie. Après l'avoir fait tourner sur la table des consommateurs jusqu'à l'arrêt, le doigt pointait celui qui devait payer la tournée.



2 - Ciseaux mouchette.

A ne pas confondre avec le coupe mèche. Une paire de mouchettes est un genre de paire de ciseaux, en métal, pourvue sur l'une des lames d'un petit réceptacle destiné à recueillir la partie coupée et carbonisée de la mèche des chandelles, pour éviter que celle-ci fume ou ne s'éteigne. La pointe servait à creuser le suif pour faire émerger la mèche.



3 - Bourdaloue

NON, ce n'était pas une saucière mais unurinoir pour femme ! Au XVII^{ème} siècle, les idoles du public n'étaient ni les chanteurs ni les acteurs, mais les orateurs sacrés dont les plus célèbres furent Bossuet et surtout **Louis BOURDALOUE** (1632 - 1704), père jésuite le plus illustre du règne de Louis XIV. La meilleure société se pressait à ses homélies, dont les dames qui, pour ne pas perdre une miette de ses prêches, venaient à la messe avec un pot de chambre. Comme les sermons du bon père duraient parfois plus de 4 heures, la nature avait ses nécessités qu'il fallait assouvir sur place le plus commodément possible. D'où le nom de Bourdaloue donné à cet accessoire qui pouvait également être utilisé à domicile.



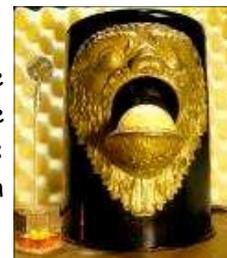
4 - Touilleurs et leur serviteur.

Le touilleur est un agitateur utilisé pour aérer les boissons champagnisées. Il peut être également appelé fouet à champagne ou mosser ou swizzle - stick. Son origine date de plusieurs siècles quand l'effervescence des vins pétillants était considérée comme un défaut. On pensait, à cette époque que les bulles causaient l'indigestion !



5 - Bronze de billard ou blouse de billard.

Placé aux angles du billard, il était chargé de récupérer la boule. La chute de la boule provoquait l'ouverture du bronze apportant ainsi la preuve que la boule était bien entrée dans la **blouse**. Un billard était percé de 4 à 6 **blouses** : trous pratiqués aux 4 coins et au milieu des plus longs côtés. D'où l'expression « mettre la boule dans la blouse » pour pousser la boule dans le trou.



6 - Bouchon de chandelier

Participait à la décoration du chandelier en remplacement d'une chandelle. Par exemple le bouchon de chandelier pouvait remplacer la chandelle centrale d'un chandelier à cinq branches.



7 - Tire bourre

Instrument servant à retirer du canon la bourre (ou fillasse) lors du nettoyage du fut.



ASSURANCES & PLACEMENTS

Dominique PEREIRA & Pascal ROBIN

Agents généraux d'assurances - Point conseil AFER

2 agences à votre service

afer 
Association Française d'Epargne et de Retraite


AVIVA

www.aviva.fr

32 rue Marcel Sembat
71200 LE CREUSOT
Tél : 03 85 55 43 98 - Fax : 03 85 80 87 33

62 avenue de la République
71210 MONTCHANIN
Tél : 03 85 78 13 55 - Fax : 03 85 78 14 16

pereira-robin@aviva-assurances.com

SAS NOMBLOT CLOTURES et PORTAILS

CUZZOCREA FRANCK

Tél : 03 85 45 35 61

Port : 06 59 94 62 51

Fax : 03 85 45 31 78

sasnomblot@orange.fr

45 rue du Lieutenant Chauveau
71510 St Léger sur Dheune



Enfin le service à la personne à tarif attractif.

Jardinage / Bricolage / Courses

Tous services à domicile - Gardiennage temporaire

Eric GENTILE - 71510 PERREUIL

03 85 47 50 78

<http://www.creusot-service.com>

<http://facebook.com/hommetoutesmains>



Loca

Dheune

Location - Vente - Entretien - Réparation

Arnauld DESCAMPS

16 bis route de Couches - 71510 St Léger sur Dheune

0385 45 43 36 - 0629 93 57 50 - Fax: 0385 45 33 51

loca-dheune@orange.fr & <http://www.locadheune.com>



Menuiserie - Escaliers chêne

SARL MUGNIER

Rue du pont

71510 St BERAIN sur Dheune

Tél./Fax 0385 45 61 53

0616 35 14 80

menuiserie.mugnier@orange.fr



Jean-Paul BLOND

**Petite maçonnerie
& Espaces Verts**



Impasse des noyers
71510 PERREUIL
Tél. 03.85.45.66.57
Port. 06.03.16.22.52

Petits travaux d'intérieur et d'extérieur
Travaux de jardinage

Petite démolition - Tonte - Taille - Débroussaillage

Devis gratuits - Accepte CESU



8 - Pédimètre

Outil de mesure pour cordonnier, chausseur, bottier permettant de déterminer la pointure du pied.



9 - Pale à chaume

Outil servant à égaliser la paille lors de la confection des toits en chaume. Assis sur la charpente de la maison, le chaumier régularise l'extrémité du rang de paille, il tasse et nivèle la surface extérieure du chaume.



10 - Pince coupe sucre ou pince tenaille

Servait à couper des morceaux de sucre quand celui-ci était commercialisé sous forme de blocs souvent coniques ou de plaques (seconde moitié du XIXème siècle). La pince coupe sucre pouvait être sur socle pour un usage plus professionnel (magasin).



11 - Ancienne cafetière expresso 1 tasse.

Cette cafetière était l'ancêtre de la cafetière pression que nous connaissons tous et qui a fait le succès des marques SEB et autres. Celle si était de la marque italienne Bialetti. Alfonso BIALETTY (1888 - 1970) , ingénieur italien est considéré comme le père de la cafetière Moka Express inventée en 1933. Il utilisait pour la première fois l'aluminium, métal qui n'était pas considéré jusqu'à cette date comme un matériau « culinaire ».



12 - Pince à doryphores

La pince fermée emprisonnait la feuille et le doryphore. En retirant la pince, la feuille était libérée, mais le doryphore restait piégé dans le réceptacle qui pouvait contenir un produit pour l'anesthésier.



13 - Nébulisateur

Appareil utilisé pour inhaler des médicaments en fines nébulisations. Il est formé de 4 parties :

- le générateur (pneumatique) : la pression est donnée à l'air en actionnant le levier
- le nébuliseur : godet réservoir contenant le médicament
- la tubulure qui plonge dans la solution médicamenteuse
- l'embout buccal (ou nasal) permettant au patient d'inhaler le médicament nébulisé. Le jet d'air provoque à la fois une aspiration du médicament et une dispersion en très fines gouttelettes (nébulisation).



14 - Appareil (gabarit) pour la fabrication des feuillards ondulés.

Un champ du feuillard est biseauté. Une fois ondulé, celui-ci est inséré au marteau en bout des planches et plateaux pour éviter la fente ou renforcer une planche déjà fendue.



15 - Rasoir à friction et sa sacoche

En tirant à plusieurs reprises sur le fil, on actionnait un moteur à friction qui faisait tourner les lames couteau, permettant ainsi de se raser, en voyage par exemple.



16 - Fixe cravate (x2)

Dispositif ancien qui permettait le maintien de la cravate. La cravate n'était composée que du nœud et du grand pan et les 2 « ailettes » étaient sous le col de chemise tenues par un élastique.



Béatrice CARRIER
Nouvelle Directrice
de vos agences de
COUCHES et
ST LEGER SUR DHEUNE

Lors de votre prochain passage,
j'espère avoir le plaisir de
faire votre connaissance.

A très bientôt,

Béatrice CARRIER



Agence de Couches
Rue de l'Arquebuse
71490 COUCHES
Tél : 03 85 49 21 38
Fax : 03 85 49 65 79

Du mardi au samedi de 08h30 à 12h00
Après midi uniquement sur rendez vous.



Agence de St Léger sur Dheune
Rue du 8 mai 1945
71510 St LEGER sur DHEUNE
Tél : 03 85 45 08 41
Fax : 03 85 45 40 39

Mardi et jeudi : 14h45 à 17h45
Mercredi et vendredi : 14h00 à 17h45
Samedi 14h00 à 16h00
Matinées uniquement sur rendez vous.

- ◆ Pour réaliser tous vos projets...
rencontrer votre conseiller.
Toute l'équipe de votre agence est
à votre disposition pour vous écouter
et vous conseiller.
- ◆ Pour effectuer vos opérations courantes :
retraits, versements, virements...
Utilisez l'espace libre service de votre
agence
- ◆ Pour gérer vos comptes en direct,
vous disposez d'une gamme de services :
Filinfo (3993) - Un simple coup de fil pour
connaître l'essentiel sur vos comptes et vos cartes
(0,34 €/min)

Photo :
Béatrice CARRIER directrice
Chantal COURAULT
Claude LAMOTTE
Charlène TACNET
Virginie MARTIN prochainement remplacée par Magali
DESPLANCHES
Emmanuel NECTOUX

Chargés de clientèle :
Santa BASSET pour les particuliers
Catherine DUVIGNAUD pour les agri - viticulteurs
Philippe OLLIVIER pour les professionnels

Fil contact (N° Azur 0 810 07 2000) - Crédits, assurances, bourse... (coût appel local selon opérateur - du lundi au vendredi de 08h00 à 20h00 et le samedi de 8h00 à 16h00)

Filmomile (3 options*) - Des informations sur votre compte par SMS. 3 options de services.

Internet (www.centrest.fr*) - La convivialité du web pour gérer vos comptes (coût selon FAI)

Internet mobile (<http://ca-mobile.com>*) - Des fonctions de gestion de votre compte depuis votre mobile

* conditions disponibles sur www.centrest.fr ou en Agences

CA Centre Est, société coopérative à capital variable. Siège social 1 rue Pierre de Truchis de Lays - 69410 Champagne en Mont d'Or



17 - Pince à avoyer

Outil permettant de redonner de la voie à la denture de la lame de scie (tordre les dents régulièrement) avant l'affutage.



18 - Tire bondon ou tire bonde

Permet de retirer la bondon (bouchon légèrement conique) du tonneau.



19 - Tarabiscot ou wastringue

Outil utilisé par le menuisier et l'ébéniste pour moulurer une pièce de bois à profil un peu tortueux



20 - Bondonnière de tonnelier

Outil du tonnelier, en forme de tarière, servant à percer, dans une des douves trou où se met le bondon



Les gagnants et les aidants seront prochainement invités à la remise des prix.

« PERREUIL aujourd'hui » c'est aussi une vie associative entre ses membres :



Pliage du journal

Réunion préparatoire à la marche gourmande

« PERREUIL aujourd'hui » c'est une vie associative entre voisins :

Nous participons aux assemblées générales :

- Comité des fêtes de Perreuil
- Bien Vivre au village Perreuil
- Les Ateliers des Forges Perreuil
- Les Mots Rayonnants Morey
- Comité Animation Essertenne
- Tonus Club Couches
- Foyer Rural de St Emiland

.....

Nous répondons aux invitations

- Comité des fêtes de St Léger sur Dheune
- Comité des fêtes de St Firmin
- Comité des fêtes de Couches
- Comité des fêtes de St Pierre de Varennes
- Comité des fêtes de St Jean de Trézy
- L'Art Proche de St Sernin du Plain

.....

Nous partageons les informations sur nos activités réciproques grâce à notre lettre en ligne.





« Le Charme »

Corinne et Fabien BENOIT

Route d'Autun - 71640 MERCUREY

tél/fax 0385 45 28 49

Salle de réunion et séminaire

Fermé mardi et mercredi



AU PETIT PLAISIR

Bar - Restaurant - Plats à emporter - Tabac - Presse
Jeux - Loto - Gaz - Epicerie - Légumes - Charcuterie
Livraison possible.

Réservation de vos billets de concerts, spectacles,.....
et paiement en ligne devos amendes !

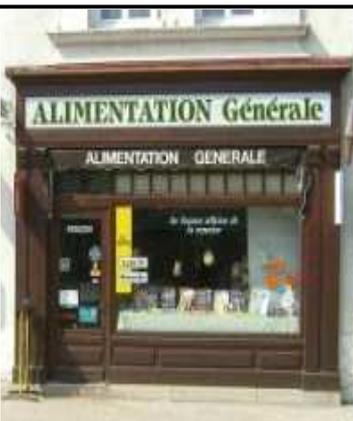
Agence postale communale - Point argent



Annie et Gérard LE NOZAIH - « Le Bourg » - 71490 St EMILAND -

0385 49 63 39 - 0688 59 47 80

Ouvert de 7h à 20h sauf le mardi - Dimanche et jours fériés : 7h à 14h.



Chez Désiré - Pardo

2 épicerie à votre service

71510 PERREUIL

03 85 45 69 53

Du mardi au dimanche : 9h - 12h30

Lundi et vendredi : 13h30 - 16h30

71510 St BERAIN sur DHEUNE

03 85 45 62 17

Horaires : 8h - 12h30 et 16h - 20h

Fermé dimanche a.m; et lundi a.m;

Douce heure antillaise

Restaurant antillais

Ouvert tous les jours

12h à 13h30 et 19h à 21h

Spécialités créoles-Plats à emporter

Bd St Louis

71300 Montceau les Mines

03 85 57 67 89

www.restaurant-douce-heure-antillaise.com



Coiffure à domicile

Hommes - Femmes - Enfants

7 jours sur 7

Horaires souples, adaptés à vos besoins

0662 00 75 58 - ESSERTENNE



Office de Tourisme Autour du Couchois

3 Grande Rue - 71490 Couches

Tél. 03 85 49 69 47

couchois@wanadoo.fr

<http://www.bourgogne-tourismeencouchois.com>



GÎTE D'ETAPE
ET DE SÉJOUR



Les 3 Cols



Vous aimez la montagne et la nature,
Brigitte et Christian vous accueillent pour un séjour :
Hameau des Gourniers
05160 REALLON
04 92 44 23 51
info@gitedes3cols.fr
www.gitedes3cols.fr



D'une capacité de 40 places, le gîte se compose de 10 chambres confortables dont une pour personne à mobilité réduite., chacune étant équipée de sanitaires et salle de bains.

L'hébergement est proposé en demi-pension ou pension complète avec panier repas le midi.

Les repas sont pris en commun dans la vaste salle de séjour, l'hiver, c'est aussi le lieu de rencontre autour d'un bon feu.

Cuisine traditionnelle avec possibilité de plats végétariens, **bar, terrasse, billard, vidéo projecteur**, possibilité d'organiser séminaires, stages, fêtes de famille,...

Tribune libre

L'espace
Info

C'est quoi l'aspartame ?

De célèbres marques de boissons américaines dont le nom se termine par « Cola » utilisent l'aspartame pour sucrer leurs boissons dites « Light »
Parce que vous vous préoccupez de votre poids, vous pensez que les succédanés sont meilleurs que le sucre pour votre santé ? Grave erreur...

A première vue, c'est génial : sucrer sans subir l'inconvénient des calories ! Cependant, la liste des plaintes reliées à ce succédané du sucre ne cesse de s'allonger, particulièrement aux États-Unis, où on observe une importante consommation de produits « diète ». Pire, on sait maintenant que la consommation d'aspartame entraîne des effets secondaires allant du simple mal de tête à des tumeurs au cerveau...

En effet, les statistiques américaines provenant du National Cancer Institute révèlent une hausse alarmante du nombre de **tumeurs au cerveau** depuis 1983. De 2,1 % des cancers chez les hommes ce taux est passé à 8,1% en 1987 grimant même à 11,7 % chez les femmes ! En creusant la question, les chercheurs ont constaté que cette forte hausse coïncide justement avec l'apparition, en 1983, des boissons gazeuses édulcorées à l'aspartame. Le débat pour son retrait du marché n'a pas cessé depuis.

Pour ceux qui utilisent les « sucrettes » (c'est aussi de l'aspartame) ...il existent maintenant d'autres produits à base de **Stevia**, plante dont les dérivés sont totalement inoffensifs pour la santé

Michel CARIMENTRAND - St Firmin

Cette tribune est aussi la vôtre, vous pouvez nous faire parvenir des articles..

Nos services

Compost au village

Cette opération débutée en 2011 est maintenant appréciée par les villageois :

- 8,720 tonnes distribuées en 2011
- 5,180 tonnes distribuées en 2012
- **8,080 tonnes** distribuées en 2013

Spectacle « Jules César » à AUTUN

Nous avons participé à la vente promotionnelle des billets pour ce grand spectacle son et lumière.

Des retardataires se sont signalés quelques jours avant la première représentation mais, à notre grand regret, il n'y avait plus de billets à tarif réduit car la promotion s'est arrêtée mi juin, c'est-à-dire bien plus tôt que les années précédentes. En 2014 n'attendez pas la dernière minute !

**Votre publicité
dans le journal de « PERREUIL aujourd'hui »**

Voir les conditions page 14



**PLOMBERIE - SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL
PLANCHER CHAUFFANT - DEPANNAGE**

Etablissements BAVOUX Jean Pierre

« Le Petit Trézy » - 12 rue du champ de l'orme

71490 St JEAN de TREZY

Tél/Fax : 03 85 45 30 28

ets.bavoux.chauffage@wanadoo.fr

Entreprise René QUETAT

Couverture - Zinguerie - Maçonnerie

« Le Petit Trézy »

71490 St JEAN de TREZY

Tél : 0385 98 00 01

Fax : 0385 98 00 02

QUETAT.Rene@wanadoo.fr



**PRO
TECH SÉCURITÉ**

ALARME INTRUSION

INTERPHONE

PORTAIL AUTOMATIQUE

TRAVAUX ELECTRIQUES

71510 St LEGER sur DHEUNE

0385 45 38 13 / 0682 48 61 31



SAS Guy DURAND

14 Route d'Autun

21340 NOLAY

Tel : 03 80 21 80 49

Fax : 03 80 21 83 79

ZA « Le Colombier »

71510 St LEGER/Dh.

Tel : 03 85 45 41 80

Fax : 03 85 45 42 22

« Le Curier »

71360 EPINAC

Tel : 03 85 82 90 60

Fax : 03 85 82 94 90

guydurand.stleger@wanadoo.fr & guydurand.epinac@wanadoo.fr